KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 8. juli 1980

om fastsættelse af kode- og standardregler for overførsel i maskinlæsbar form af resultaterne fra de statistiske mellemundersøgelser af vinarealerne

(80/765/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 357/79 af 5. februar 1979 om statistiske undersøgelser vedrørende vinarealerne [1], særlig artikel 5, stk. 6, og artikel 6, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 5, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 357/79 skal de medlemsstater, der ebd-behandler resultaterne af mellemundersøgelserne, fremsende resultaterne i maskinlæsbar form;

det udstyr, Kommissionen har til rådighed til analyse af resultaterne af de statistiske undersøgelser af vinarealerne, og nødvendigheden af en rationel udnyttelse af dette udstyr kræver, at en standardiseret fremgangsmåde ved overførsel af resultaterne i maskinlæsbar form fastsættes efter den i artikel 8 i nævnte forordning angivne fremgangsmåde;

af praktiske grunde bør medlemsstaterne ligeledes fremsende de oplysninger, der omhandles i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 357/79, i maskinlæsbar form;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående landbrugsstatistiske Komite —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De medlemsstater, der ebd-behandler undersøgelsesresultaterne, skal anvende magnetbånd til fremsendelse i maskinlæsbar form af de i artikel 5 og 6 i forordning (EØF) nr. 357/79 omhandlede oplysninger.

Artikel 2

Koden og standardregler for overførsel på magnetbånd af de i artikel 5 og 6 i forordning (EØF) nr. 357/79 omhandlede oplysninger skal være i overensstemmelse med den beskrivelse, der er indeholdt i bilagene.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 1980.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Næstformand

---

[1] EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 124.

BILAG I

BESKRIVELSE AF DE MAGNETBÅND, DER SKAL ANVENDES VED FREMSENDELSEN TIL EUROSTAT AF RESULTATERNE FRA MELLEMUNDERSØGELSERNE AF VINAREALERNE

(Rådets forordning (EØF) nr. 357/79)

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

I. De medlemsstater, der ebd-behandler undersøgelsesresultaterne, skal i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 5 og 6 i Rådets forordning (EØF) nr. 357/79 fremsende de registrerede data til EUROSTAT i følgende form:

1. Dataene skal give oplysninger om bedrifterne under ét, hvis der er tale om totaltælling (eller ekstrapolerede oplysninger om bedrifterne under ét, hvis der er tale om en stokastisk stikprøveundersøgelse), men ikke om de enkelte bedrifter.

2. Dataene skal overføres på 9-spors magnetbånd 1600 BPI (630 bits/cm) standard label.

3. Dataene skal have en fast postlængde på 145 positioner og vil blive registreret i EBCDI-kode.

4. De to første felter af hver post skal indeholde identifikationer. Det første felt (3 positioner) angiver den geografiske enhed; koden herfor findes i de særlige bestemmelser og i bilag II.

5. Det andet felt (2 positioner) beskriver tabellen i tabelprogrammet som fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 357/79. Koden for tabellerne findes i de særlige bestemmelser.

6. Antallet og størrelsen af felterne i hver post varierer for hver tabel. Hvis længden på 145 positioner ikke nås for visse tabellers vedkommende, udfyldes posten med tomme pladser til slut.

7. Dataene skal højrestilles i hvert felt, og der skal fyldes ud med nuller. Hvis en fakultativ oplysning ikke er givet lades pladserne i de tilsvarende bits tomme.

8. Oplysninger om arealerne opgives i ar, og oplysningerne om produktionen i hl.

9. Medlemsstaterne vælger selv blokningsfaktor og underretter EUROSTAT om, hvilken faktor der er anvendt.

10. Posterne skal klassificeres efter geografisk enhed, tabel og ændring.

11. Administrative standardmetoder for fremsendelse til EUROSTAT af registre på magnetbånd fastlægges af EUROSTAT og medlemsstaterne.

II. På de følgende sider gives der for hver tabel og for de forskellige elementer oplysning om:

a) de koder, der skal anvendes,

b) det nødvendige maksimale antal cifre for de pågældende elementer,

c) den fortløbende nummerering af positionerne for de forskellige elementer.

DETALJEREDE BESTEMMELSER

De to første felter i hver post indeholder følgende oplysninger:

	Kode	Cifre	Bit-nummer på båndet
1. Geografisk enhed	Se bilag II	3	1 — 3
2. Tabeller		2	4 — 5
5 (1)	50		
6	60		
7 (1)	70		
8 (1)	80		

(1) For så vidt angår disse tabeller bør de medlemsstater, der edb-behandler resultaterne af mellemundersøgelserne, tilsende EUROSTAT de i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 357/79 nævnte data på magnetbånd.

TABEL 5 (*)			
5.1. **Arealtype**		1	6
Med udbytte	1		
Endnu uden udbytte	2		
5.2. **I alt**			
Areal (ar)		10	7 — 16
5.3. **K.v.b.d.**			
Samlet areal (ar)		10	17 — 26
Udbytteklasse I			
Klassificering	11	2	27 — 28
Areal (ar)		10	29 — 38
Udbytteklasse II			
Klassificering	12	2	39 — 40
Areal (ar)		10	41 — 50
Udbytteklasse III			
Klassificering	13	2	51 — 52
Areal (ar)		10	53 — 62
Udbytteklasse IV			
Klassificering	14	2	63 — 64
Areal (ar)		10	65 — 74
5.4. **Andre vine**			
Samlet areal (ar)		10	75 — 84
Udbytteklasse I			
Klassificering	21	2	85 — 86
Areal (ar)		10	87 — 96
Udbytteklasse II			
Klassificering	22	2	97 — 98
Areal (ar)		10	99 — 108
Udbytteklasse III			
Klassificering	23	2	109 — 110
Areal (ar)		10	111 — 120
Udbytteklasse IV			
Klassificering	24	2	121 — 122
Areal (ar)		10	123 — 132
Udbytteklasse V			
Klassificering	25	2	133 — 134
Areal (ar)		10	135 — 144

(*) Beskrivelse: se bilag I til Kommissionens beslutning 79/491/EØF.

	Kode	Cifre	Bit-nummer på båndet
TABEL 6			
6.1. **Vinhøstår**		1	6
1979/1981	2		
1981/1982	3		
1982/1983	4		
1983/1984	5		
1984/1985	6		
1985/1986	7		
1986/1987	8		
1987/1988	9		
6.2. **Ændring**		1	7
Rydning eller indstilling af dyrkningen	1		
Nyplantning	2		
Genbeplantning	3		
6.3. **I alt**			
Areal (ar)		10	8 — 17
6.4. **K.v.b.d.**			
Samlet areal (ar)		10	18 — 27
Udbytteklasse I			
Klassificering	11	2	28 — 29
Areal (ar)		10	30 — 39
Udbytteklasse II			
Klassificering	12	2	40 — 41
Areal (ar)		10	42 — 51
Udbytteklasse III			
Klassificering	13	2	52 — 53
Areal (ar)		10	54 — 63
Udbytteklasse IV			
Klassificering	14	2	64 — 65
Areal (ar)		10	66 — 75
6.5. **Andre vine**			
Samlet areal (ar)		10	76 — 85
Udbytteklasse I			
Klassificering	21	2	86 — 87
Areal (ar)		10	88 — 97
Udbytteklasse II			
Klassificering	22	2	98 — 99
Areal (ar)		10	100 — 109
Udbytteklasse III			
Klassificering	23	2	110 — 111
Areal (ar)		10	112 — 121
Udbytteklasse IV			
Klassificering	24	2	122 — 123
Areal (ar)		10	124 — 133
Udbytteklasse V			
Klassificering	25	2	134 — 135
Areal (ar)		10	136 — 145

	Kode	Cifre	Bit-nummer på båndet
TABEL 7			
7.1. **Vinhøstår**		1	6
1979/1981	2		
1981/1982	3		
1982/1983	4		
1983/1984	5		
1984/1985	6		
1985/1986	7		
1986/1987	8		
1987/1988	9		
7.2. **Enhed alkoholindold**		1	7
Volume %	1		
Oechsle	2		
7.3. **K.v.b.d.**			
Udbytteklasse I			
Klassificering	11	2	8 — 9
Produktion (hl)		10	10 — 19
Udbytteklasse II			
Klassificering	12	2	20 — 21
Produktion (hl)		10	22 — 31
Udbytteklasse III			
Klassificering	13	2	32 — 33
Produktion (hl)		10	34 — 43
Udbytteklasse IV			
Klassificering	14	2	44 — 45
Produktion (hl)		10	46 — 55
Alkoholindhold (1 decimal, 1 virtuelt komma)		3	56 — 58
7.4. **Andre vine**			
Udbytteklasse I			
Klassificering	21	2	59 — 60
Produktion (hl)		10	61 — 70
Udbytteklasse II			
Klassificering	22	2	71 — 72
Produktion (hl)		10	73 — 82
Udbytteklasse III			
Klassificering	23	2	83 — 84
Produktion (hl)		10	85 — 94
Udbytteklasse IV			
Klassificering	24	2	95 — 96
Produktion (hl)		10	97 — 106
Udbytteklasse V			
Klassificering	25	2	107 — 108
Produktion (hl)		10	109 — 118
Alkoholindhold (1 decimal, 1 virtuelt komma)		3	119 — 121

	Code	Cifre	Bit-nummer på båndet
TABEL 8			
8.1. **Første år**	Nuværende år	4	6 — 9
8.2. **Tegn**			
+	1	1	
–	2		
8.3. **K.v.b.d.**			
Udbytteklasse I			
Klassificering	11	2	10 — 11
Tegn		1	12
Ændring (1 decimal, 1 virtuelt komma)		3	13 — 15
Udbytteklasse II			
Klassificering	12	2	16 — 17
Tegn		1	18
Ændring		3	19 — 21
Udbytteklasse III			
Klassificering	13	2	22 — 23
Tegn		1	24
Ændring		2	25 — 27
Udbytteklasse IV			
Klassificering	14	2	28 — 29
Tegn		1	30
Ændring		3	31 — 33
8.4. **Andre vine**			
Udbytteklasse I			
Klassificering	21	2	34 — 35
Tegn		1	36
Ændring		3	37 — 39
Udbytteklasse II			
Klassificering	22	2	40 — 41
Tegn		1	42
Ændring		3	43 — 45
Udbytteklasse III			
Klassificering	23	2	46 — 47
Tegn		1	48
Ændring		3	49 — 51
Udbytteklasse IV			
Klassificering	24	2	52 — 53
Tegn		1	54
Ændring		3	55 — 57
Udbytteklasse V			
Klassificering	25	2	58 — 59
Tegn		1	60
Ændring		3	61 — 63

BILAG II

GEOGRAFISKE ENHEDER SOM FASTSAT I ARTIKEL 4, STK. 3, I RÅDETS FORORDNING (EØF) NR. 357/79

	Kode
FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND (vindyrkningsområder	010
Ahr	110
Mittelrhein	111
Mosel-Saar-Ruwer	112
Nahe	113
Rheinhessen	114
Rheinpfalz	115
Hessische Bergstraße	116
Rheingau	117
Württemberg	118
Baden	119
Franken	120
FRANKRIG	430
Departementer eller grupper af departementer	
Aude	543
Gard	544
Hérault	545
Lozère	546
Pyrénées-Orientales	547
Var	552
Vaucluse	553
Bouches-du-Rhône	551
Gironde	516
Gers	523
Charente	511
Charente-Maritime	512
Ardèche	532
Aisne	472
Seine-et-Marne	461
Ardennes-Aube — Marne — Haute-Marne	439
Cher — Eure-et-Loir — Indre — Indre-et-Loire — Loir-et-Cher — Loiret	442
Côte-D'Or — Nièvre — Saône-et-Loire — Yonne	444
Meurthe-et-Moselle — Meuse — Moselle — Vosges	445
Bas-Rhin — Haut-Rhin	446
Doubs — Jura — Haute-Saône — Territoire-de-Belfort	447
Loire-Atlantique — Maine-et-Loire — Sarthe — Vendée	448
Deux-Sèvres — Vienne	401
Dordogne — Landes — Lot-et-Caronne — Pyrénées Atlantiques	402
Ariège — Aveyron — Haute-Garonne — Lot — Hautes-Pyrénées — Tarn — Tarn-et-Garonne	403
Corrèze — Haute-Vienne	453
Ain — Drôme — Isère — Loire — Rhône — Savoie — Haute-Savoie	404
Cantal — Allier — Haute-Loire — Puy-de-Dôme	455
Alpes-de-Haute-Provence — Hautes-Alpes — Alpes-Maritimes	405
Corse-du-Sud — Haute-Corse	458
ITALIEN	562
Torino	590
Vercelli	591
Novara	592
Cunco	593
Asti	594
Alessandria	595
Valle d'Aosta	575
Imperia	596
Savona	597
Genova	598
La Spezia	599
Varese	600
Como	601
Sondrio	602
Milano	603
Bergamo	604
Brescia	605
Pavia	606
Cremona	607
Mantova	608
Bolzano-Bozen	609
Trento	610
Verona	611
Vicenza	612
Belluno	613
Treviso	614
Venezia	615
Padova	616
Povigo	617
Pordenone	618
Udine	619
Gorizia	620
Trieste	621
Piacenza	622
Parma	623
Reggio nell'Emilia	624
Modena	625
Bologna	626
Ferrara	627
Ravenna	628
Forli	629
Massa Carrara	630
Lucca	631
Pistoia	632
Firenze	633
Livorno	634
Pisa	635
Arezzo	636
Siena	637
Grosseto	638

Perugia	639
Terni	640
Pesaro e Urbino	641
Ancona	642
Macerata	643
Ascoli Piceno	644
Viterbo	645
Rieti	646
Roma	647
Latina	648
Frosinone	649
Caserta	650
Benevento	651
Napoli	652
Avellino	653
Salerno	654
L'Aquila	655
Teramo	656
Pescara	657
Chieti	658
Campobasso	659
Isernia	660
Foggia	661
Bari	662
Taranto	663
Brindisi	664
Lecce	665
Potenza	666
Matera	667
Cosenza	668
Catanzaro	669
Reggio Calabria	670
Trapani	671
Palermo	672
Messina	673
Agrigento	674
Caltanissetta	675
Enna	676
Catania	677
Ragusa	678
Siracusa	679
Sassari	680
Nuoro	681
Cagliari	682
Oristano	683
LUXEMBOURG udgør én geografisk enhed	805